



Digital-Thermo-/  
Hygrometer  
Fernführend

#76114

(EN) Digital Thermo-  
meter/Hygrometer  
With remote sensor

(FR) Thermomètre/  
hygromètre digital  
Avec sonde

(IT) Termometro/  
igrometro digitale  
Con sensore

(ES) Termómetro/  
higrómetro digital  
Con sensor remoto

(NL) Digitale thermo-/  
hygrometer  
Lange afstand voeler





### **(DE) Digital-Thermo-/Hygrometer**

- Messbereich von 0 °C bis 70 °C (32 °F bis 158 °F) und 20 % bis 99 % Luftfeuchte
- extra langes Kabel (90 cm) ermöglicht flexiblen Einsatz

#### **Bedienung:**

**In/Out:** Temperatur am Gerät (In) und am Fühler (Out)  
**Min/Max:** gemessene Minimal- und Maximaltemperatur

**Werte auf Null zurücksetzen:** In/Out und Min/Max kurz zeitgleich gedrückt halten

**Hinweis:** Nicht in der direkten Umgebung von Wärme- und Befeuchtungsquellen anbringen.

Batterien bitte entnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.

### **(EN) Digital Thermometer/Hygrometer**

- range from 0 °C to 70 °C (32 °F to 158 °F) and 20 % to 99 % humidity
- extra long cable (90 cm) enables flexible positioning of the sensor

#### **Instructions:**

**In/Out:** Temperature at device (In) and at sensor (Out)  
**Min/Max:** Minimum and maximum temperatures measured

**Reset to zero:** Press In/Out and Min/Max simultaneously for a short time

**Note:** Do not place in the direct surroundings from heat and humidification sources.

Please remove batteries and dispose of them properly.

### **(FR) Thermomètre/hygromètre digital**

- plage de mesure: 0 °C à 70 °C (32 °F à 158 °F) et 20 % à 99 % humidité
- câble extra long (90 cm), permet un positionnement flexible sur le capteur

#### **Conseils d'utilisation:**

**In/Out:** Température sur l'appareil (In) et sur le capteur (Out)

**Min/Max:** Mesure des températures minimum et maximum

**Mise à zéro:** Pressez In/Out et Min/Max simultanément pendant un court instant.

**Conseils:** Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur et d'humidité.

Merci de retirer les piles et de les disposer correctement.



### **(IT) Termometro/igrometro digitale**

- intervallo di controllo della temperatura da 0 °C a 70 °C (da 32 °F a 158 °F) e umidità da 20 a 99 %
- il cavo molto lungo (90 cm) permette di posizionare liberamente il sensore

#### **Istruzioni:**

**In/Out:** temperatura del dispositivo (In) e del sensore (Out)

**Min/Max:** temperatura minima e massima misurata  
**Azzeramento:** premere per un breve periodo contemporaneamente In/Out e Min/Max

**Nota:** non installare nelle vicinanze di fonti di calore e d'umidificazione

Si prega di rimuovere le batterie e di smaltilre in modo corretto.

### **(ES) Termómetro/higrómetro digital**

- rangos desde 0 °C hasta 70 °C (32 °F hasta 158 °F) y 20 hasta 99 % humedad
- cable extra largo (90 cm) que aporta flexibilidad para colocar el sensor

#### **Instrucciones:**

**In/Out:** Temperatura en el aparato (In) y temperatura en el sensor (Out).

**Min/Max:** Temperaturas mínimas y máximas medidas.  
**Poner valores a cero:** Presione In/Out y Min/Max simultáneamente por un tiempo corto.

**Advertencia:** No se debe instalar en las cercanías de fuentes térmicas y de humedad.

Por favor, retire las pilas y colóquelas adecuadamente.

### **(NL) Digitale thermo-/hygrometer**

- meetbereik van 0 tot 70 °Celsius (32 tot 158 °F) en luchtvochtigheid van 20 tot 99 %
- extra lange kabel (90 cm) maakt een flexibele positionering van de sensor mogelijk

#### **Gebruiksaanwijzing:**

**In/Out:** Temperatuur op toestel (In) en aan de sensor (Out)

**Min/Max:** Minimum en maximum gemeten temperatuur

**Reset op nul:** Duw een paar seconden de In/Out uiten en Min/Max knoppen tegelijkertijd in.

**Opmerking:** Niet in de directe omgeving van warmte - en bevochtigingstoestellen plaatsen.

Verwijder de batterijen en recycleer op een verantwoorde manier.



Schieben Sie zur Entnahme der Batterien die Abdeckung zurück./To remove the batteries, push back the battery cover.



PAP21  
#76114



77975

Made in China